

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Le Goulet Reconstruction	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC015-151642/A	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client R.044301.001	Date 2015-01-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-020-3527	
File No. - N° de dossier PWB-4-37127 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-01-27	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Donovan, Janine PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb020
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-5347 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification de l'invitation numéro 9 est soumise et comprend la modification numéro 9 suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Modification numéro 9

1. QUESTION ET RÉPONSE

Q1: Je me demandais si un permis de construction est nécessaire pour ce projet? Je suis conscient que c'est mentionné dans le devis, mais certains municipalités n'exigent pas de permis de construire pour les travaux à travaux publics. Est-ce que Travaux publics décident habituellement si le permis est nécessaire ou la municipalité décide? Si c'est la municipalité, avez-vous des informations de contact avec qui je peux parler avec?

R1: La position de Travaux publics et Services gouvernement Canada sur les permis de construction, c'est que la construction sur les terres fédérales n'exigent pas de permis de construction municipal. L'entrepreneur peut effectuer des activités hors des sites qui nécessiteront un permis.

2. MODIFICATION DE L'INVITATION 3

SUPPRIMER "Modifié le 31 décembre 2014 - Appendice 1 - Formulaire de Prix Combinés" et **REEMPLACER** par "Appendice 1 - Formulaire de Prix Combinés modifié le 22 janvier 2015.

Remarque : L'Appendice 1 - Formulaire de Prix Combinés modifié le 22 janvier 2015 jointe à cette modification est l'appendice 1 - Formulaire de Prix Combinés qui **DOIT** être jointe à votre soumission. La non-conformité à cette exigence rendra la soumission non recevable.

Modifié le 22 janvier 2015

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (3 pages)

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

MONTANT FORFAITAIRE (MF) Excluant les taxes applicable(s)	Non applicable
---	----------------

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
1	02 41 13	Construction/Démolition/Mobilisation/Démobilisation	forfaitaire	1		
2	02 41 13	Élimination du bois traité	tonnes	16		
3	02 41 13	Enlèvement de dalle en béton	mètre carré	2740		
4	03 30 00	Bloc d'ancrage en béton	mètre cube	16		
5	03 30 00	Poutre de bordure en béton	mètre linéaire	308		
6	03 30 00	Mur en béton coulé sur place	mètre linéaire	338		
7	03 30 00	Fondation en béton pour feu de navigation	mètre cube	6		
8	03 41 00	Panneaux de mur préfabriqués de Type 'A'	prix unitaire	303		
9	03 41 00	Panneaux de mur préfabriqués de Type 'B'	prix unitaire	60		
10	03 41 00	Panneaux de mur préfabriqués de Type 'C'	prix unitaire	516		
11	03 41 00	Panneaux de mur préfabriqués de Type 'D'	prix unitaire	24		
12	03 41 00	Panneaux de mur préfabriqués de Type 'E'	prix unitaire	2		
13	03 41 00	Panneaux de mur préfabriqués de Type 'F'	prix unitaire	2		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EC015-151642/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.044301.001

Amd. No. - N° de la modif.

03

File No. - N° du dossier

PWB-4-37127

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb020

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
14	05 50 00	Tirants	prix unitaire	135		
15	05 50 00	Crampons	prix unitaire	26		
16	05 50 00	Barres de prise	prix unitaire	20		
17	05 50 00	Supports à panneaux préfabriqués	prix unitaire	512		
18	05 50 00	Supports d'assemblage pour pieux à section en H	mètre linéaire	650		
19	05 50 00	Acier divers	forfaitaire	1		
20	06 30 00	Garde-roue en bois	mètre linéaire	284		
21	06 30 00	Bois dimensionné traité	mètre cube	2		
22	26 42 00	Protection cathodique	forfaitaire	1		
23	31 32 21	Tissu filtrant	mètre carré	1		
24	31 62 16	Pieux à section en H	prix unitaire	259		
25	32 11 23	Couche de foundation granulaire 0mm-75mm	tonnes	8600		
26	32 11 23	Couche de base granulaire 0mm-31.5mm	tonnes	1100		
27	33 42 13	Tuyaux pour ponceau en béton forfaitaire	forfaitaire	1		
28	35 31 24	Pierre de protection contre les affouillement	tonnes	1400		
29	35 31 24	Roches de noyau	tonnes	4025		
30	35 31 24	Pierre filtre 400-800kg	tonnes	2160		
31	35 31 24	Pierre filtre 200-400kg	tonnes	1050		
32	35 31 24	Pierre (enrochement de protection) 3-5 tonne	tonnes	5580		
33	35 31 24	Pierre (enrochement de protection) 4.5-7.5 tonne	tonnes	1185		
34	35 31 24	Roches prélevées au hasard (R5)	tonnes	7200		
35	35 31 24	Massif de drainant	tonnes	650		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EC015-151642/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.044301.001

Amd. No. - N° de la modif.

03

File No. - N° du dossier

PWB-4-37127

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb020

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)

Excluant les taxes applicable(s)